

319. HELTAI GYÖRGY KÁROLYI MIHÁLYHOZ

(Budapest, 1947. szeptember 18.)

Felkérem Követ Urat, szíveskedjék informálódni az irányban, hogy a Mikes Imre szerkesztésében megjelenő „Nyugati Hírnök” című lap mögött milyen erők állnak, milyen összeköttetésekkel és anyagi forrásokkal rendelkezik, és kérem, hogy erre vonatkozó értesüléseit a lap újabb számaival együtt hozzám rendszeresen felterjeszteni szíveskedjék.

A miniszter rendeletére:

dr. Heltai György
miniszteri tanácsos

MOL XIX-J-30-a 22. doboz (eredeti)

320. KÁROLYI MIHÁLY MIHÁLYFI ERNŐHÖZ

(Párizs, 1947. szeptember 19.)

Most, hogy bemutatkozó látogatásaim nagyjából befejeződtek, sorát ejtethetem annak, hogy beszámoljak Miniszter Úrnak egy körülményről, mely megütődéssel töltött el, és mely véleményem szerint a legsürgősebb orvoslást igényli.

Eltekintve attól, hogy a követség irodaépülete ily nagy tisztviselői létszám és ilyen intenzív munka- és félforgalom számára valóban kicsiny – mely tárgyban külön fogok jelelni –, a követség bútorzata és belső berendezése elszomorító, és egy követséghez méltatlan hiányokat és kopottságot mutat fel. Szőnyeg a legtöbb szobában nincsen, és ahol van, rongyos. Egyes szobákban a padló korhadt és lyukas. A falak és mennyezetek az egyes szobákban szürkék az évek óta rájuk rakódott koromtól és portól. Az íróasztalok oly rozogák és olyan régiék, hogy azokat bezárni nem lehet. Az irattár, mely talán a legnagyobb az összes követségeik között, komoly veszélyben forog, mert az épület nincsen alapincézve, nedves és esős időben bűzös. Az óriási félforgalom és a követségi tisztviselők zsúfolt elhelyezkedése csak növeli a bajt.

Bemutatkozó látogatásaim során szembeötlő volt a különbség, mely az idegen – akár kisebb – országok követségei és a magyar köztársaság követsége között fennáll. Még Budapesten Gauquié követ finom célzást tett arra vonatkozólag, hogy a követségen alapos rendbehozási munkálatok lesznek szükségesek.

A követség ügyfelei, melyeknek száma kb. napi 150-200-ra tehető, természetesen ennek a méltatlan helyzetnek megfelelően viselkednek, és gyakran gúnyos megjegyzések hangzanak el.

Csak utolsó sorban említtem meg a követi fogadóhelyiségek, valamint a követi lakás bútorzati és berendezési hiányosságait, melyek szintén sürgős felfrissítésre szorulnak.

Tekintettel arra, hogy a helyzet illetően állapota tarthatatlan, továbbá arra, hogy mind az ügymenet, mind a magyar köztársaság tekintélye forog kockán, hozzávetőleges, de nagyon szerény számítás szerint 800 000 francia frank dologi kiadás eszközölhetésére kértem engedélyt fenti számú táviratomban. Ez természetesen csak a legsürgősebb hiányok tüneti orvoslása lesz.

MOL XIX-J-30-b 1. doboz 1/b (egykorú másolat)